



- Anstalten des öffentlichen Rechts auf Bundesebene
- Stiftungen des öffentlichen Rechts auf Bundesebene
- Körperschaften des öffentlichen Rechts auf Kommunalebene
- Anstalten des öffentlichen Rechts auf Komunalebene
- Stiftungen des öffentlichen Rechts auf Komunalebene
- Körperschaften des öffentlichen Rechts auf Landesebene
- Anstalten des öffentlichen Rechts auf Landesebene
- Stiftungen des öffentlichen Rechts auf Landesebene
- Oberste Bundesbehörde
- Obere, mittlere und untere Bundesbehörde, die den niedrigen Schwellenwert anwenden gem. § 106 Abs. 2 Nr. 1 GWB
- Sonstige obere, mittlere und untere Bundesbehörde
- Auftraggeber (keine Behörde) aus dem Bereich Verteidigung und Sicherheit
- EU-Institution, -Einrichtung oder -Agentur
- Gruppe öffentlicher Stellen, soweit nichts anderes zutrifft
- Internationale Organisation
- Kommunalbehörden
- Zuwendungsempfänger, soweit nichts anderes zutrifft
- Öffentliches Unternehmen
- Von einer Bundesbehörde kontrolliertes oder finanziertes öffentliches Unternehmen
- Von einer Landesbehörde kontrolliertes oder finanziertes öffentliches Unternehmen
- Von einer Kommunalbehörde kontrolliertes oder finanziertes öffentliches Unternehmen
- Oberste Landesbehörde
- Obere, mittlerer und untere Landesbehörden
- Organisation mit besonderen oder ausschließlichen Rechten

Haupttätigkeiten des öffentlichen Auftraggebers (BT-10)

- Verteidigung
- Wirtschaftliche Angelegenheiten
- Bildung
- Umweltschutz
- Allgemeine öffentliche Verwaltung
- Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen
- Gesundheit
- Öffentliche Ordnung und Sicherheit
- Freizeit, Sport, Kultur und Religion
- Sozialwesen

Beschafferprofil (URL) (BT-508)

.....

- Federführendes Mitglied (OPP-050)
- Zentrale Beschaffungsstelle, die öffentliche Aufträge oder Rahmenvereinbarungen im Zusammenhang mit für andere Beschaffer bestimmten Bauleistungen, Lieferungen oder Dienstleistungen vergibt/abschließt (OPP-051)
- Zentrale Beschaffungsstelle, die für andere Beschaffer bestimmte Lieferungen und/oder Dienstleistungen erwirbt (OPP-052)

## Verfahren

### Zweck

### Rechtsgrundlage

(BT-01)

Richtlinie 2014/24/EU

### Beschreibung

Interne Kennung (BT-22)

30.02-2024/0318

Titel (BT-21)

Abschluss einer Rahmenvereinbarung über Dolmetschleistungen

Beschreibung (BT-24)

Gegenstand der Ausschreibung sind Dolmetschleistungen in Form von Konsekutivdolmetschen. Es wird vorausgesetzt, dass bei Bedarf auch Texte mündlich übersetzt werden. Die Dolmetschleistungen sind vor Ort zu erbringen (Präsenzdolmetschen).

Art des Auftrags (BT-23)

- Lieferungen  
 Dienstleistungen

### Umfang der Auftragsvergabe

Höchstwert der Rahmenvereinbarung ohne MwSt. (in Euro) (nur bei Rahmenvereinbarung anzugeben) (BT-271)

.....

### Hauptklassifizierung (CPV-Code)

CPV-Code Hauptteil (BT-262) 79540000-1

**Angaben zum Erfüllungsort**

Postanschrift (BT-5101) .....

Ort (BT-5131) .....

Postleitzahl (BT-5121) .....

NUTS-3-Code (BT-5071) DE929

Land (BT-5141) Deutschland

**Bedingungen für die Einreichung eines Angebots**

**Ausschlussgründe**

**(BT-67)**

Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren (Konkurs nach nationalem Recht)

Beschreibung .....

.....

Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung

Beschreibung .....

.....

Bildung krimineller Vereinigungen

Beschreibung .....

.....

Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen

Beschreibung .....

.....

Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen

Beschreibung .....

.....

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung

Beschreibung .....

.....

Betrug oder Subventionsbetrug

Beschreibung .....

.....

Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung

Beschreibung .....

.....

Zahlungsunfähigkeit

Beschreibung .....

.....

Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen

Beschreibung .....  
.....

Insolvenz (Verwaltung durch einen Insolvenzverwalter)

Beschreibung .....  
.....

Täuschung oder unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens

Beschreibung .....  
.....

Interessenkonflikt

Beschreibung .....  
.....

Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung

Beschreibung .....  
.....

Schwere Verfehlung

Beschreibung .....  
.....

Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags

Beschreibung .....  
.....

Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen

Beschreibung .....  
.....

Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen

Beschreibung .....  
.....

Einstellung der beruflichen Tätigkeit

Beschreibung .....  
.....

Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben

Beschreibung .....  
.....

Bildung terroristischer Vereinigungen

Beschreibung .....  
.....

Rein nationale Ausschlussgründe

**Grenzübergreifende Rechtsvorschriften**

Beschreibung (BT-09) .....  
.....





Kennung der vorherigen Bekanntmachung (BT-125) .....

## Bedingungen der Auktion

Es wird eine elektronische Auktion durchgeführt (BT-767)

## Auftragsvergabeverfahren

- |   |   |
|---|---|
| Art der Rahmenvereinbarung                          | <input type="checkbox"/> Keine Rahmenvereinbarung   |
|   | <input checked="" type="checkbox"/> Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer   |
|   | <input type="checkbox"/> Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern   |
| Rahmenvereinbarung geschlossen (BT-765)             | <input checked="" type="checkbox"/> Rahmenvereinbarung, teilweise mit erneutem Aufruf zum Wettbewerb, teilweise ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb |
|   | <input type="checkbox"/> Rahmenvereinbarung mit erneutem Aufruf zum Wettbewerb  |
|   | <input type="checkbox"/> Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb   |
| Angaben zum dynamischen Beschaffungssystem (BT-766) | <input checked="" type="checkbox"/> Kein dynamisches Beschaffungssystem   |
|   | <input type="checkbox"/> Dynamisches Beschaffungssystem, ausschließlich von den in dieser Bekanntmachung aufgeführten Beschaffern zu verwenden      |
|   | <input type="checkbox"/> Dynamisches Beschaffungssystem, auch von den nicht in dieser Bekanntmachung aufgeführten Beschaffern zu verwenden          |

## Bedingungen für die Einreichung eines Angebots

### Eignungskriterien

### Eignung zur Berufsausübung (BT-747)

**Beschreibung (BT-750)**

Eigenerklärung mit folgenden Angaben:

- der Jahresumsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Dolmetscherleistungen betrifft, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen mindestens 300.000 Euro.
- Angaben zu Leistungen innerhalb der letzten drei Jahre, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.
- Angaben zu Arbeitskräften die für die Leistung zur Verfügung stehen.
- Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes.
- Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation.
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung nach § 123 oder 124 GWB begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt.
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt. Ab einer Auftragssumme über 30.000€ erfolgt eine Anforderung des Gewerbezentralregisters gem. § 150a GewO durch den Auftraggeber.
- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft oder durch Nachweis einer Präqualifikation.

Interessierte Unternehmen/Bietergemeinschaften/ Unterauftragnehmer/Lieferanten müssen erklären, nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, gehören. Die entsprechende Eigenerklärung ('Eigenerklärung RUS-Sanktionen') ist dem Teilnahmeantrag/Angebot beizufügen. Im Fall einer Bietergemeinschaft ist die Eigenerklärung von allen Mitgliedern einzureichen.

- Berufshaftpflichtversicherung sowie einer Vermögensschadenhaftpflichtversicherung oder einer gleichwertigen Versicherung (die geeignet ist mögliche Schäden, die durch fehlerhafte Übersetzungen entstehen, zu ersetzen) vorweisen kann. Hierbei müssen folgende Mindesthöhen der Versicherungssummen bestehen:
  - für Personenschäden 2 Millionen Euro,
  - für Sachschäden 2 Millionen Euro,
  - für reine Vermögensschäden 200.000 Euro

**Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (BT-747)**

**Beschreibung (BT-750)**

Als Eigenerklärung (Nr. 124\_LD des VHB-Bund) vorzulegen:  
1) Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Die Eignung ist durch eine Präqualifikation oder eine Erklärung zur Eignung nachzuweisen. Gleiches gilt auch im Falle der Beauftragung von Nachunternehmen. Auf Anforderung ist eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes vorzulegen. Werden im Rahmen der Ausschreibung zusätzliche Eignungsanforderungen über die in der Präqualifikation vorhandenen gestellt, ist deren Erfüllung entsprechend als zusätzliche Eigenerklärung anzugeben und, sofern nicht bereits mit der Angebots-/Teilnahmeantragsabgabe gefordert, ggf. im weiteren Verfahren zu belegen.

2) Gesonderte Erklärung zum NTVergG (Tariftreue- und Mindestentgelterklärung Bau- und Dienstleistungen).

**Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (BT-747)****Beschreibung (BT-750)**

Als Eigenerklärung zu Eignung vorzulegen:  
- Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.  
- Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten fünf abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

oder durch Nachweis einer Präqualifikation.

Werden im Rahmen der Ausschreibung zusätzliche Eignungsanforderungen über die in der Präqualifikation vorhandenen gestellt, ist deren Erfüllung entsprechend als zusätzliche Eigenerklärung anzugeben und, sofern nicht bereits mit der Angebots-/Teilnahmeantragsabgabe gefordert, ggf. im weiteren Verfahren zu belegen.

Referenzen über mindestens 3 erbrachte Dolmetscherleistungen in einer Gebietskörperschaft, bei Gericht, anderen öffentlichen Einrichtungen oder sozialen Trägern, die mindestens einen Leistungszeitraum von 12 Monaten umfasst.

Referenzen dürfen nur angegeben werden, wenn

- sie nicht älter als fünf Jahre sind,
- die Leistung bereits vollständig abgeschlossen oder mindestens ein Leistungszeitraum von 12 Monaten bereits abgeschlossen wurde und
- mindestens 1.250 Stunden Gesamtleistung erbracht wurden

## Sonstiges (BT-747)

Es wurden keine Eignungskriterien erfasst, die veröffentlicht werden sollen.

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien

## Weitere Bedingungen zur Qualifizierung

Nachforderung von Unterlagen (BT-771)  Eine Nachforderung von Unterlagen nach Fristablauf ist nicht ausgeschlossen.  
 Eine Nachforderung von Unterlagen ist teilweise ausgeschlossen.  
 Eine Nachforderung von Unterlagen ist ausgeschlossen.

Zusätzliche Informationen (BT-772) Gemäß § 56 VgV

## Vorbehaltene Auftragsvergabe

Die Teilnahme ist Organisationen vorbehalten, die zur Erfüllung von Gemeinwohlaufgaben tätig werden und andere einschlägige Bestimmungen der Rechtsvorschriften erfüllen (BT-71)  
 Die Teilnahme ist geschützten Werkstätten und Wirtschaftsteilnehmern, die auf die soziale und berufliche Integration von Menschen mit Behinderungen oder benachteiligten Personen abzielen, vorbehalten (BT-71)

## Nebenangebote

Nebenangebote sind zulässig (BT-63)  Ja  
 Nein

## Regelmäßig wiederkehrende Leistungen

Auftrag über regelmäßig wiederkehrende Leistungen (BT-94)  Ja  
 Nein

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen (BT-769)  Ja  
 Nein

## Anforderungen für die Ausführung des Auftrags

### Reservierte Vertragsdurchführung

Die Auftragsausführung ist bestimmten Auftragnehmern vorbehalten (BT-736)

### Leistungsbedingungen

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags (BT-70)

.....  
.....

### Elektronische Rechnungsstellung

Elektronische Rechnungsstellung (BT-743)

### Anforderungen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben (BT-79)

- Nicht erforderlich
- Noch nicht bekannt
- Erforderlich für den Teilnahmeantrag
- Erforderlich für das Angebot

### Verfahren nach der Vergabe

Aufträge werden elektronisch erteilt (BT-92)

Zahlungen werden elektronisch geleistet (BT-93)

### Organisation, die Angebote entgegennimmt

oben genannte Kontaktstelle

folgende Anschrift

### Informationen zur Einreichung

#### Fristen I

Frist für den Eingang der Angebote (BT-131) 15.10.2024 08:45

**Bindefrist**

Art der Bindefrist [ ] Dauer in Monaten  
[X] Dauer in Tagen  
[ ] Keine Angabe

Laufzeit in Tagen (BT-98) 38

**Sprachen der Einreichung**

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können (BT-97) DEU

**Öffnung der Angebote**

Datum/Zeitpunkt der Angebotsöffnung (BT-132) 15.10.2024 10:00

Zusätzliche Informationen (BT-134) Es findet keine öffentliche Angebotsöffnung statt.

Ort der Angebotsöffnung (BT-133) .....  
.....

**Einreichungsmethode**

[X] Elektronische Einreichung (BT-17)

Adresse für die Einreichung (URL) (BT-18) <https://www.evergabe.de>

**Auftragsunterlagen**

[X] Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung (BT-14)  
[ ] Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt (BT-14)

unter (URL) (BT-15) <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1918db44896-569ba33f3d67efa5>

Verbindliche Sprachfassung der Vergabeunterlagen (BT-708) DEU

### Ad-hoc-Kommunikationskanal

URL (BT-124) .....

### Organisation, die zusätzliche Informationen bereitstellt

oben genannte Kontaktstelle

folgende Anschrift

### Überprüfung

#### Fristen für Nachprüfungsverfahren

Informationen über die Überprüfungsfristen (BT-99) Soweit Ihrer Rüge nicht abgeholfen wurde, ist gegen diese Entscheidung ein Antrag auf Nachprüfung durch die Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, Regierungsvertretung Lüneburg, auf der Hude 2, 21339 Lüneburg, zulässig. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Nach § 161 GWB ist der Antrag schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen, unverzüglich zu begründen und soll ein bestimmtes Begehren enthalten (§ 161 GWB).

#### Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung (BT-500) Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Identifikationsnummer (BT-501) t:04131153308

Internet-Adresse (URL) (BT-505) .....

Postanschrift (BT-510) Auf der Hude 2

Postleitzahl (BT-512)	21339
Ort (BT-513)	Lüneburg
NUTS-3-Code (BT-507)	DE935
Land (BT-514)	Deutschland
E-Mail (BT-506)	vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefon (BT-503)	+49 4131-15-3308
Fax (BT-739)	+49 4131-15-2943

**Organisation, die Nachprüfungsinformationen bereitstellt**

Offizielle Bezeichnung (BT-500) .....

Identifikationsnummer (BT-501) .....

Internet-Adresse (URL) (BT-505) .....

Postanschrift (BT-510) .....

Postleitzahl (BT-512) .....

Ort (BT-513) .....

NUTS-3-Code (BT-507) .....

Land (BT-514) .....

E-Mail (BT-506) .....

Telefon (BT-503) .....



Fax (BT-739) .....

**Schlichtungsstelle**

Offizielle Bezeichnung (BT-500) .....

Identifikationsnummer (BT-501) .....

Internet-Adresse (URL) (BT-505) .....

Postanschrift (BT-510) .....

Postleitzahl (BT-512) .....

Ort (BT-513) .....

NUTS-3-Code (BT-507) .....

Land (BT-514) .....

E-Mail (BT-506) .....

Telefon (BT-503) .....

Fax (BT-739) .....

**Beschaffungsinformationen (Los 1)**

**Vergabeverfahren**

**Beschreibung des Loses**

Titel (BT-21)	Städte und Gemeinden sowie Region Hannover ohne Fachbereich Jugend
Beschreibung (BT-24)	<p>Gegenstand der Ausschreibung sind Dolmetschleistungen in Form von Konsekutivdolmetschen. Es wird vorausgesetzt, dass bei Bedarf auch Texte mündlich übersetzt werden. Die Dolmetschleistungen sind vor Ort zu erbringen (Präsenzdolmetschen).</p> <p>Jährlich sind geschätzt 5.100 Stunden jedoch höchstens 7.650 Stunden an Dolmetschleistungen für Los 1 zu erbringen.</p> <p>Bei einer maximalen Gesamtlaufzeit von 4 Jahren ergäbe sich damit für beide Lose zusammen eine Gesamtmenge von höchstens 44.100 Stunden.</p> <p>Der Rahmenvertrag soll vom 01.01.2025 bis 31.12.2026 mit zweimaliger Verlängerungsoption um jeweils ein Jahr abgeschlossen werden.</p> <p>Details zur Leistungserbringung sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.</p>

### Umfang der Auftragsvergabe

Diese Auftragsvergabe ist besonders auch geeignet für kleinste, kleine und mittlere Unternehmen (KMU) (BT-726)

Ja  
 Nein

### Hauptklassifizierung (CPV-Code)

CPV-Code Hauptteil (BT-262) 79540000-1

### Art der Auftragsvergabe

#### Strategische Auftragsvergabe - Art der strategischen Beschaffung

- Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt (BT-06)
- Innovative Beschaffung (BT-06)
- Erfüllung sozialer Zielsetzungen (BT-06)

### Angaben zum Erfüllungsort

Postanschrift (BT-5101) .....

Ort (BT-5131) .....

Postleitzahl (BT-5121) .....

NUTS-3-Code (BT-5071) DE929

Land (BT-5141) Deutschland

### Geschätzte Laufzeit

Art der Vertragslaufzeit  Dauer in Monaten  
 Dauer in Tagen  
 Beginn/Ende

Datum des Beginns (BT-536) 01.01.2025

Enddatum der Laufzeit (BT-537) 31.12.2026

### Verlängerungen und Optionen

Beschreibung der Optionen (BT-54) .....  
.....

Der Erwerber behält sich das Recht vor, zusätzliche Käufe vom Auftragnehmer zu tätigen, wie hier beschrieben (BT-57) .....  
.....

### Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen (BT-115)  Ja  
 Nein

### Verwendung von EU-Mitteln

Die Auftragsvergabe wird zumindest teilweise aus Mitteln der Europäischen Union finanziert (BT-60)  Ja  Nein

### Informationen über die Rahmenvereinbarung

Höchstzahl der teilnehmenden Personen (BT-113) .....

Begründung der Laufzeit der Rahmenvereinbarung (BT-109) .....  
.....

Höchstwert der Rahmenvereinbarung ohne MwSt. (in Euro) (BT-271) .....

### Zusätzliche Informationen

Zusätzliche Informationen (BT-300) .....  
.....  
.....

### Bedingungen für die Einreichung eines Angebots

#### Zuschlagskriterien

Qualitätskriterium (BT-539)

Kostenkriterium (BT-539)

Preis (BT-539)

Beschreibung (BT-540) .....

Gewichtung (BT-541)

100

## Elektronischer Katalog

 Elektronischer Katalog (BT-764)

## Informationen zur Richtlinie über saubere Fahrzeuge

Die Auftragsvergabe fällt in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2009/33/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Richtlinie zur Förderung sauberer Fahrzeuge - CVD) (BT-717)

Ja  
 Nein

## Beschaffungsinformationen (Los 2)

### Vergabeverfahren

### Beschreibung des Loses

Titel (BT-21)

Region Hannover Fachbereich Jugend

Beschreibung (BT-24)

Gegenstand der Ausschreibung sind Dolmetschleistungen in Form von Konsekutivdolmetschen. Es wird vorausgesetzt, dass bei Bedarf auch Texte mündlich übersetzt werden. Die Dolmetschleistungen sind vor Ort zu erbringen (Präsenzdolmetschen).

Jährlich sind geschätzt 2.250 Stunden jedoch höchstens 3.375 Stunden an Dolmetschleistungen für Los 2 zu erbringen.

Bei einer maximalen Gesamtlaufzeit von 4 Jahren ergäbe sich damit für beide Lose zusammen eine Gesamtmenge von höchstens 44.100 Stunden.

Der Rahmenvertrag soll vom 01.01.2025 bis 31.12.2026 mit zweimaliger Verlängerungsoption um jeweils ein Jahr abgeschlossen werden.

Details zur Leistungserbringung sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.



Datum des Beginns (BT-536) 01.01.2025

Enddatum der Laufzeit (BT-537) 31.12.2026

### Verlängerungen und Optionen

Beschreibung der Optionen (BT-54) .....

Der Erwerber behält sich das Recht vor, zusätzliche Käufe vom Auftragnehmer zu tätigen, wie hier beschrieben (BT-57) .....

### Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen (BT-115)  Ja  Nein

### Verwendung von EU-Mitteln

Die Auftragsvergabe wird zumindest teilweise aus Mitteln der Europäischen Union finanziert (BT-60)  Ja  Nein

### Informationen über die Rahmenvereinbarung

Höchstzahl der teilnehmenden Personen (BT-113) .....

Begründung der Laufzeit der Rahmenvereinbarung (BT-109) .....

Höchstwert der Rahmenvereinbarung ohne  
MwSt. (in Euro) (BT-271) .....

**Zusätzliche Informationen**

Zusätzliche Informationen (BT-300) .....  
.....  
.....

**Bedingungen für die Einreichung eines Angebots**

**Zuschlagskriterien**

[ ] Qualitätskriterium (BT-539)

[ ] Kostenkriterium (BT-539)

[X] Preis (BT-539)

Beschreibung (BT-540) .....

Gewichtung (BT-541) 100

**Elektronischer Katalog**

[ ] Elektronischer Katalog (BT-764)

**Informationen zur Richtlinie über saubere Fahrzeuge**

Die Auftragsvergabe fällt in den [ ] Ja  
Anwendungsbereich der Richtlinie [X] Nein  
2009/33/EG des Europäischen Parlaments  
und des Rates (Richtlinie zur Förderung  
sauberer Fahrzeuge - CVD) (BT-717)



## Änderung

Hauptgrund für die Änderung (BT-140)

- Bitte auswählen -
- Korrektur – Beschaffer
- Korrektur – eSender
- Korrektur – Veröffentlichung
- Informationen sind jetzt verfügbar
- Aktualisierte Informationen

Beschreibung der Änderung (BT-762)

.....  
.....